

GARMINTM

Manuel d'utilisation

nüvi[®] 610/660/670



assistant personnel de voyage

© 2006 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062,
Etats-Unis
Tél. : +1 913 397 8200
ou +1 800 800 1020
Fax : +1 913 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.
Unit 5, The Quadrangle,
Abbey Park Industrial Estate,
Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni
Tél. : +44 (0)870 850 1241 (de l'extérieur du R-U)
ou 0808 2380000 (R-U uniquement)
Fax : +44 (0)870 850 1251

Garmin Corporation
N° 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County,
Taïwan
Tél. : +1 886 2 2642 9199
Fax : +1 886 2 2642 9099

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque dans quelque but que ce soit sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin (www.garmin.com) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Garmin®, nüvi® et MapSource® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats Unis et dans d'autres pays. Garmin Lock™, myGarmin™ et Garmin TourGuide™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et le logo Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans les autres pays. Mac est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. SiRF, SiRFstar et le logo SiRF sont des marques déposées et SiRFstarIII et SiRF Powered sont des marques commerciales de SiRF Technology, Inc. Audible.com® et AudibleReady® sont des marques déposées d'Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997-2005. Multilingual Wordbank © Oxford University Press 2001. Multilingual Phrasebank © Oxford University Press 2001. Pocket Oxford-Hachette French Dictionary © Oxford University Press et Hachette Livre 2005. Pocket Oxford-Duden German Dictionary © Oxford University Press et Bibliographisches Institut & F.A. Brockhaus 2003. Pocket Oxford Spanish Dictionary © Oxford University Press 2005. Pocket Oxford Italian Dictionary © Oxford University Press 2004. Oxford Portuguese Minidictionary © Oxford University Press 2002. RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2006. Décembre 2006

Réf. 190-00773-30 Rév. A

Imprimé à Taïwan



PRÉFACE

Merci d'avoir acheté le Garmin® nüvi®. Ce manuel contient des informations sur les produits nüvi 610, nüvi 660 et nüvi 670.

Conventions de ce manuel

Lorsque vous recevez l'instruction de « toucher » quelque chose, cela signifie que vous devez utiliser votre doigt pour toucher un élément sur l'écran.

Vous remarquerez de petites flèches (>) dans le texte. Elles indiquent que vous devez toucher une série d'éléments sur l'écran du nüvi. Par exemple, si vous voyez « touchez **Where to (Destination)** > **Favorites (Favoris)** », cela signifie que vous devez toucher le bouton **Where to (Destination)**, puis le bouton **Favorites (Favoris)**.

Contactez Garmin

Contactez Garmin si vous avez des questions sur l'utilisation du nüvi. Aux Etats-Unis, contactez le service après-vente Garmin par téléphone au +1 913 397 8200 ou au +1 800 800 1020, du lundi au vendredi de 8 à 17 heures (heure du Centre), ou visitez le site Web www.garmin.com/support et cliquez sur Product Support (Service après-vente).

En Europe, contactez Garmin (Europe) Ltd. au +44 (0)870 850 1241 (à l'extérieur du R-U) ou au 0808 238 0000 (R-U uniquement).

TABLE DES MATIÈRES

Préface	i	Recherche d'un lieu par la fonction Spell Name (Epeler le nom).....	11
Conventions de ce manuel.....	i	Recherche d'un lieu à l'aide de la carte.....	11
Contacteur Garmin.....	i	Extension de votre recherche.....	12
myGarmin™.....	iv	Ajout d'un arrêt à votre itinéraire.....	13
Conseils et raccourcis.....	iv	Ajout d'un détour à l'itinéraire.....	13
		Arrêt de l'itinéraire.....	13
Mise en route	1	Favorites (Favoris)	14
Qu'y a-t-il dans l'emballage ?.....	1	Présentation des favoris.....	14
Montage du nûvi sur le pare-brise.....	2	Enregistrement des lieux trouvés.....	14
		Recherche de lieux enregistrés.....	14
Opération de base	3	Enregistrement de votre position actuelle.....	14
Mise sous/hors tension du nûvi.....	3	Définition de l'emplacement du domicile.....	14
Chargement du nûvi.....	3	Modification de lieux enregistrés.....	15
Acquisition des satellites.....	3		
Réglage du volume, de la luminosité et du verrouillage de l'écran.....	4	Kit de voyage	16
Réinitialisation du nûvi.....	4	Ecoute de fichiers MP3.....	16
Suppression des informations utilisateur.....	4	Ecoute de votre liste d'écoute.....	17
Utilisation de la fonction anti-vol.....	5	Lecture de livres audio.....	18
		Affichage d'images.....	21
Pages principales	6	Utilisation de l'horloge universelle.....	22
Présentation de la page Menu.....	6	Conversion de la devise.....	22
Présentation de la page Map (Carte).....	7	Conversion des mesures.....	23
Présentation de la page Informations sur le voyage.....	7	Utilisation de la calculatrice.....	23
Réinitialisation des informations sur le voyage.....	7	Appel d'un numéro.....	25
Présentation de la page Aperçu des virages.....	8	Appel d'un lieu.....	26
Présentation de la page Prochain virage.....	8	Réception d'un appel.....	26
		Utilisation de la mise en attente d'appel.....	27
Where to (Destination)	9	Transfert audio vers votre téléphone.....	27
Recherche d'une destination.....	9	Utilisation du répertoire.....	27
Recherche d'une adresse.....	10	Utilisation de l'historique des appels.....	28
Recherche d'un lieu à l'aide des coordonnées.....	10	Appel au domicile.....	28
		Utilisation de la numérotation vocale.....	28

Utilisation de l'état	29	Annexe.....	49
Utilisation de la messagerie texte	29	Mise à jour du logiciel du nüvi	49
Annulation d'une connexion	30	Achat et chargement de données cartographiques supplémentaires.....	49
Suppression d'un téléphone de la liste	30	Utilisation des caméras de surveillance	50
Utilisation du service FM d'information sur le trafic	31	Centres d'intérêt personnalisés (POI)	51
Codes des voyants DEL.....	32	Accessoires en option	52
Affichage des problèmes de circulation	32	A propos des signaux satellite du GPS.....	56
Contournement des bouchons	33	Montage du nüvi sur votre tableau de bord....	57
Acquisition d'un service supplémentaire d'information sur le trafic	34	Démontage du nüvi et du support de montage	57
Utilisation d'un transmetteur FM	35	Démontage de la station d'accueil du support de montage.....	57
Ecoute du nüvi en FM stéréo	35	Précautions à prendre avec le nüvi	58
Passage du nüvi à la FM stéréo.....	35	Informations relatives à la batterie	59
Conseils sur le transmetteur FM	36	Dépannage.....	60
Gestion des fichiers sur le nüvi	37	Déclaration de conformité	63
Types de fichiers pris en charge	37	Contrat de licence du logiciel	63
Chargement d'éléments sur le nüvi.....	38	Spécifications	65
Informations sur les lecteurs nüvi.....	40	Index	66
Suppression de fichiers du nüvi	40		
Personnalisation du nüvi.....	41		
Restauration des paramètres	41		
Modification des paramètres de carte	41		
Modification des paramètres système.....	42		
Modification des paramètres locaux.....	43		
Modification des paramètres d'affichage.....	44		
Modification des paramètres de navigation....	45		
Modification des paramètres Bluetooth.....	46		
Modification des paramètres de trafic	47		
Modification des paramètres des alertes de proximité	48		

myGarmin™

Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : <http://my.garmin.com> pour connaître tous les services les plus récents proposés pour les produits Garmin. Sur le site Web myGarmin, vous pouvez effectuer les opérations suivantes :

- Enregistrement de votre unité Garmin
- Inscription aux services en ligne pour les informations des caméras de surveillance (reportez-vous à la [page 50](#)).
- Déverrouillage des cartes en option

Visitez myGarmin souvent pour bénéficier des nouveaux services proposés avec les produits Garmin.

Conseils et raccourcis

- Pour revenir rapidement à la page Menu, touchez le bouton Back (Précédent) et maintenez-le enfoncé.
- Touchez  et  pour afficher davantage d'options. Touchez et maintenez le doigt sur une flèche pour accélérer le défilement.
- Pour plus d'informations sur la technologie Bluetooth® du nüvi ou sur les fonctions du kit de voyage, touchez le bouton **Help (Aide)** sur l'écran approprié.
- Pour prolonger l'autonomie de la batterie, escamotez l'antenne lorsque vous n'avez plus besoin de recevoir des signaux GPS. Lorsque l'antenne est escamotée, le récepteur GPS est hors tension.
- Pour régler le son ou la luminosité, appuyez brièvement sur le bouton  **Alimentation**. Vous pouvez également toucher  dans la page Menu.
 - Pour régler le son ou la luminosité, touchez  ou .
 - Pour prévenir tout risque de saisie involontaire sur l'écran, touchez Lock (Verrouiller). Pour déverrouiller, appuyez sur le bouton  **Alimentation**.
- Pour faire basculer le son entre le nüvi et la stéréo FM (le cas échéant), appuyez sur le bouton  **Alimentation** à deux reprises.

MISE EN ROUTE

Qu'y a-t-il dans l'emballage ?

- Le nüvi.
- **Support à ventouse pour véhicule** pour monter le nüvi sur le pare-brise.
- **Mallette de transport** pour protéger votre nüvi contre les rayures et éviter de toucher l'écran par inadvertance.
- **Adaptateur 12/24 volts** pour l'alimentation dans votre véhicule ; **récepteur d'information sur le trafic**.
- **Chargeur CA** (nüvi 660 et nüvi 670) pour permettre l'alimentation depuis une prise murale.
- **Câble USB** pour connecter le nüvi à votre ordinateur.
- **Disque pour tableau** de bord pour installer le support à ventouse sur le tableau de bord.
- **Feuillet jaune** qui contient le numéro de série de votre unité, le numéro d'immatriculation pour l'enregistrement sur le site Web de Garmin et le code de déverrouillage auquel vous pourrez vous reporter ultérieurement.
- **Guide de référence rapide** pour vous familiariser avec le produit.
- **Manuel d'utilisation** (sur CD-ROM) pour des informations plus détaillées sur le produit.



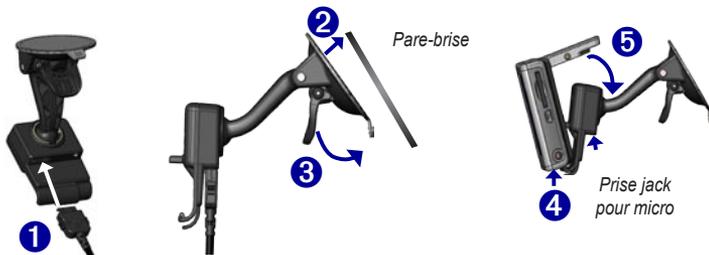
Montage du nüvi sur le pare-brise

Vérifiez les lois en vigueur dans votre état avant d'installer ce produit. Actuellement, les états de Californie et du Minnesota interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent. Dans ce cas, utiliser les autres options de montage sur tableau de bord ou par friction de Garmin. Pour plus d'informations, consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité*.

Si vous voulez installer le nüvi sur le tableau de bord, reportez-vous à la [page 57](#).

Pour monter le nüvi avec un support à ventouse :

1. Branchez le câble d'alimentation sous le support. Branchez l'autre extrémité sur une prise 12/24 volts de votre véhicule.
2. Nettoyez et séchez votre pare-brise et le support à ventouse avec un chiffon non pelucheux. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
3. Abaissez le levier vers le pare-brise.
4. Déployez l'antenne GPS. Ajustez la partie inférieure du nüvi dans la station d'accueil.
5. Inclinez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.
6. Si vous utilisez un récepteur d'information en Europe, attachez l'antenne de trafic et les ventouses au pare-brise.



Pour retirer le nüvi de la station, soulevez la petite languette située au bas de la station, puis inclinez le nüvi vers l'avant.

OPÉRATION DE BASE

Mise sous/hors tension du nüvi

Appuyez sur le bouton  **Alimentation**, situé en haut du nüvi.

Chargement du nüvi

Pour charger le nüvi, utilisez l'une des méthodes suivantes :

- Placez le nüvi sur le support à ventouse et sur l'adaptateur 12/24 volts.
- Connectez le câble USB au nüvi et à votre ordinateur.
- Raccordez l'adaptateur CA au nüvi et branchez-le sur une prise secteur murale (nüvi 660 et nüvi 670).

Acquisition des satellites

Pour que le nüvi puisse trouver votre position actuelle et prévoir un itinéraire, vous devez procéder comme suit :

1. Sortez à l'extérieur, dans une zone dégagée, loin de bâtiments élevés ou d'arbres.
2. Déployez l'antenne GPS située à l'arrière du nüvi, de telle sorte qu'elle soit parallèle au sol.
3. Mettez le nüvi sous tension. L'acquisition des signaux satellites peut prendre quelques minutes.

Les barres  indiquent la force des signaux satellites. Lorsque les barres sont vertes, le nüvi a acquis les signaux satellites. Vous pouvez désormais choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant. Pour utiliser le nüvi en intérieur, escamotez l'antenne GPS.



**Antenne GPS sortie
(parallèle au sol)**

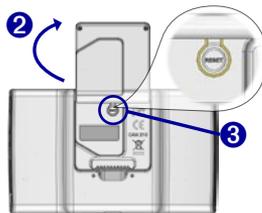
Réglage du volume, de la luminosité et du verrouillage de l'écran

1. Appuyez brièvement sur le bouton  **Alimentation** ou touchez  dans la page Menu.
2. Touchez  ou  pour régler le volume et la luminosité. Pour prévenir tout risque de saisie involontaire à l'écran, touchez **Lock (Verrouiller)**. Pour déverrouiller l'écran, appuyez sur le bouton  **Alimentation**.

Réinitialisation du nüvi

Si l'écran du nüvi arrête de fonctionner, éteignez-le puis rallumez-le. Si cela ne suffit pas à résoudre le problème, procédez comme suit :

1. Débranchez le nüvi de l'alimentation externe.
2. Déployez l'antenne GPS.
3. Appuyez sur le bouton **Reset (Réinitialiser)**.
4. Branchez le nüvi à une source d'alimentation. Le nüvi devrait automatiquement se rallumer et fonctionner normalement.



Suppression des informations utilisateur



ATTENTION : cette procédure supprime toutes les informations entrées.

1. Maintenez un doigt appuyé sur le coin inférieur droit de l'écran du nüvi tout en mettant ce dernier sous tension. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à ce qu'une fenêtre s'affiche.
2. Touchez **Yes (Oui)**. Tous les paramètres usine sont restaurés. Vos favoris et vos signets sonores sont également supprimés.

Utilisation de la fonction anti-vol

La fonction Garmin Lock™ est une fonction anti-vol. Vous pouvez définir un code PIN (numéro d'identification personnel) à 4 chiffres et un emplacement de sécurité ; ensuite, chaque fois que vous mettez le nūvi sous tension, vous devrez saisir le code PIN ou accéder à l'emplacement de sécurité. Sélectionnez un lieu, par exemple votre domicile ou votre bureau, comme emplacement de sécurité. Inscrivez votre code PIN et conservez-le en lieu sûr. Si vous oubliez votre code PIN, vous pouvez accéder à l'emplacement de sécurité pour déverrouiller le nūvi.

Pour éviter le vol de votre nūvi, apposez l'étiquette Garmin Lock™ à l'intérieur de l'une des fenêtres du véhicule et procédez comme suit :

1. Déployez l'antenne GPS.
2. Dans la page Menu, touchez  **Settings (Paramètres) > System (Système)**.
3. Touchez le bouton situé à côté de **Garmin Lock**. Touchez **OK**.
4. Saisissez un code PIN à 4 chiffres. Touchez **Yes (Oui)** pour accepter le code PIN.
5. Touchez **OK**. Garez-vous dans un emplacement de sécurité et touchez **Set (Définir)**.
6. Chaque fois que vous mettez le nūvi sous tension, saisissez le code PIN à 4 chiffres ou rendez-vous à l'emplacement de sécurité (avec l'antenne levée).



REMARQUE : si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, vous devrez envoyer votre nūvi à Garmin afin de le faire débloquer.

PAGES PRINCIPALES

Présentation de la page Menu

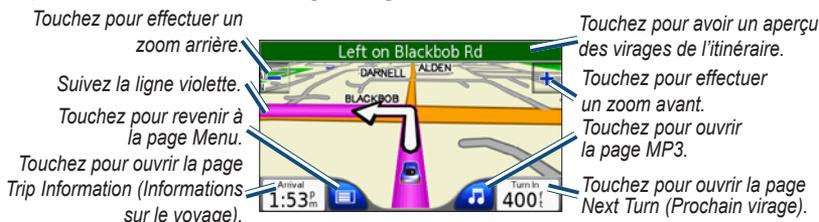


Page Menu

- **GPS satellite signals** (Signaux satellite GPS) : représente les signaux satellite reçus par le nÜvi. Lorsque des barres vertes sont visibles, cela signifie que vous captez un signal fort.
- **Battery status** (Etat de la batterie) : représente l'état de charge de la batterie. Le symbole en forme d'éclair lumineux indique que le chargement du nÜvi est en cours.
- **Settings** (Paramètres) : permet d'accéder aux paramètres du nÜvi.
- **Quick settings** (Réglages rapides) : permet de régler le volume, la luminosité et le verrouillage de l'écran.
- **Phone** (Téléphone) : apparaît lorsque le nÜvi et le téléphone sont couplés ; permet d'accéder aux fonctions téléphoniques.
- **Traffic** (Trafic) : apparaît lors de l'installation du récepteur FM d'information sur le trafic ; permet d'accéder aux fonctions relatives au trafic.

Présentation de la page Map (Carte)

Dans la page Menu, touchez  **View Map (Afficher la carte)** pour ouvrir la page Map (Carte). L'icône du véhicule  indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement.



Page de la carte au cours de la navigation

Présentation de la page Informations sur le voyage

La page Trip Information (Informations sur le voyage) indique votre vitesse actuelle et vous fournit des données statistiques concernant votre voyage. Pour afficher la page Trip Information (Informations sur le voyage), sélectionnez **Speed (Vitesse)** ou **Arrival (Heure d'arrivée)** sur la page Map (Carte).



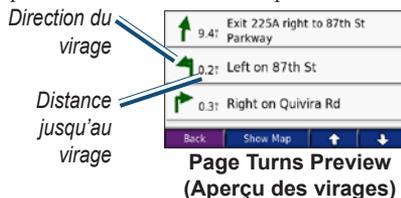
Page Trip Information (Informations sur le voyage)

Réinitialisation des informations sur le voyage

Sélectionnez **Reset Trip (Réinitialiser le voyage)** pour réinitialiser les informations sur le voyage avant votre départ. Si vous faites de fréquentes étapes, ne mettez pas le nœvi hors tension de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage. Sélectionnez **Reset Max (Réinitialiser la vitesse maximale)** pour réinitialiser la vitesse maximale.

Présentation de la page Aperçu des virages

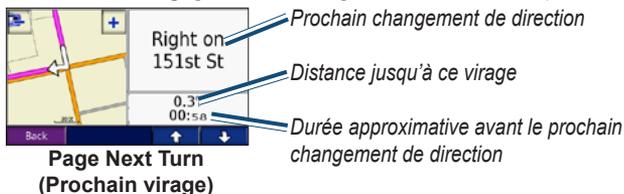
Touchez la barre de texte verte en haut de la page Map (Carte) pour ouvrir la page Turns Preview (Aperçu des virages). Cette page affiche tous les changements de direction du trajet et la distance entre deux changements. Sélectionnez un virage dans la liste pour afficher la page Next Turn (Prochain virage) correspondant à ce changement de direction. Touchez **Show Map (Afficher carte)** pour afficher l'itinéraire complet sur la carte.



Présentation de la page Prochain virage

La page Next Turn (Prochain virage) indique le prochain changement de direction sur la carte, ainsi que la distance et le temps restant avant qu'il ait lieu. Pour afficher le prochain changement de direction sur la carte, touchez **Turn In (Tourner dans)** sur la page Map (Carte) ou un changement de direction sur la page Itinéraire actuel.

Touchez  et  pour afficher d'autres changements de direction de l'itinéraire. Lorsque vous avez terminé de consulter la page Prochain virage, sélectionnez **Back (Précédent)**.



 **WHERE TO (DESTINATION)****Recherche d'une destination**

Déployez l'antenne du nüvi pour capter les signaux satellite. Utilisez ensuite le nüvi de Garmin pour rechercher votre destination et vous y rendre.

1. Dans la page Menu, touchez **z**  **Where To (Destination)**.
2. Sélectionnez une catégorie. (Touchez les flèches pour afficher davantage de catégories.)
3. Sélectionnez une destination. (Touchez les flèches pour afficher davantage de lieux.)
4. Touchez **Go (Aller)**.

Emprunt d'un itinéraire

Suivez l'itinéraire jusqu'à votre destination à l'aide de la page Map (Carte). En route, le nüvi vous guide jusqu'à destination grâce à des invites vocales, des flèches sur la carte et des directions en haut de la page Map (Carte). Si vous quittez l'itinéraire d'origine, le nüvi calcule un nouvel itinéraire et vous donne les instructions pour l'emprunter.

- L'icône du véhicule  e indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement.
- Une ligne violette marque votre itinéraire.
- Suivez les flèches lorsque vous changez de direction.
- Un drapeau à carreaux marque votre destination.

Recherche d'une adresse

1. Dans la page Menu, touchez  **Where to (Destination)** >  **Address (Adresse)**.
2. Sélectionnez un pays (si nécessaire), un département et une ville. Si vous n'êtes pas sûr de la ville, sélectionnez **Search All (Tout sélectionner)**.
3. Entrez le numéro de l'adresse, puis touchez **Done (Terminé)**.
4. Entrez le nom de la rue jusqu'à ce qu'une liste des rues apparaisse.
5. Sélectionnez la rue. Si vous trouvez plusieurs adresses qui correspondent, sélectionnez celle de votre choix.
6. Touchez **Go (Aller)**.



CONSEIL : vous pouvez rechercher un code postal. Entrez le code postal plutôt que le nom de la ville (toutes les données cartographiques n'offrent pas la recherche par code postal).



REMARQUE : la recherche d'une intersection se rapproche énormément de la recherche d'une adresse. Touchez **Intersection**, puis entrez le nom des deux rues.

Recherche d'un lieu à l'aide des coordonnées

Vous pouvez rechercher un lieu en entrant les coordonnées. Cette fonction peut être utile si vous êtes amateur de chasse au trésor.

1. Dans la page Menu, touchez  **Where to (Destination)** >  **(Coordinates (Coordonnées))**.
2. Entrez les coordonnées de votre destination et touchez **Next (Suivant)**.
3. Touchez **Go (Aller)**.

Recherche d'un lieu par la fonction Spell Name (Epeler le nom)

1. Dans la page Menu, touchez  **Where to (Destination)** >  **Food, Lodging (Restauration, Hébergement)** >  **Spell Name (Epeler le nom)**.
2. Utilisez le clavier à l'écran pour entrer les lettres contenues dans le nom. Touchez  pour entrer des chiffres. Touchez  pour supprimer le dernier caractère saisi ; touchez  et maintenez-le enfoncé pour supprimer complètement l'entrée.
3. Ensuite, touchez **Done (Terminé)**.
4. Sélectionnez l'endroit à visiter.
5. Touchez **Go (Aller)**.



CONSEIL : dans la liste des résultats de la recherche, si l'endroit à visiter n'apparaît pas ou si vous souhaitez affiner la recherche, touchez **Spell (Epeler)** et entrez le nom entièrement ou partiellement.

Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Touchez  **Where to (Destination)** >  **Browse Map (Parcourir la carte)**.

Conseils de navigation sur la carte

- Touchez la carte et faites-la glisser pour en visualiser les différentes parties.
- Touchez  et  pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Touchez n'importe quel point de la carte. Une flèche indique la position.
 - Touchez **Go (Accéder)** pour naviguer vers l'endroit sélectionné.
 - Touchez **Save (Enregistrer)** pour enregistrer cette position dans vos  **Favorites (Favoris)**.
 - Si le GPS est désactivé, touchez **Set Loc. (Définir pos.)** pour définir la position.

Affichage des lieux sur la carte

Vous pouvez afficher un lieu trouvé sur la page Map (Carte).

1. Touchez **Show Map (Montrer la carte)**.
2. Déplacez la carte et effectuez un zoom avant ou arrière, si nécessaire. Touchez **Back (Précédent)** lorsque vous avez terminé.

Extension de votre recherche

1. Dans la page Menu, touchez  **Where to (Destination) > Near (Proche)**.
2. Sélectionnez une option :
 - **Where I Am Now (Position actuelle)** : recherche des lieux proches de votre position actuelle.
 - **A Different City (Autre ville)** : recherche des lieux proches de la ville où vous trouvez.
 - **My Current Route (Itinéraire actuel)** : recherche des lieux sur l'itinéraire que vous empruntez actuellement.
 - **My Destination (Ma destination)** : recherche des lieux proches de votre destination.
3. Touchez **OK**.



REMARQUE : le nüvi recherche automatiquement des lieux proches de votre position actuelle.

Ajout d'un arrêt à votre itinéraire

Vous pouvez ajouter une étape (un point de passage) à votre itinéraire. Le nüvi vous donne les directions jusqu'au point de passage, puis jusqu'à la destination finale.

1. Si vous suivez un itinéraire, touchez **Where to (Destination ?)** sur la page Menu.
2. Recherchez l'endroit auquel vous souhaitez vous arrêter avant votre destination finale.
3. Touchez **Go (Aller)**.
4. Choisissez si vous voulez faire de cet arrêt votre destination finale ou si vous voulez insérer cet arrêt avant votre destination finale.

Ajout d'un détour à l'itinéraire

Si vous voulez que le nüvi essaie de calculer un nouvel itinéraire afin d'éviter un point précis, suivez la procédure suivante.

1. Dans la page Map (Carte), sélectionnez pour revenir à la page Menu.
2. Touchez **Detour (Détour)**. Le nüvi crée un nouvel itinéraire, si possible. Le nüvi tente de vous ramener vers l'itinéraire initial, dès que possible.

Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le nüvi ne calcule pas de détour.

Arrêt de l'itinéraire

Si vous souhaitez interrompre l'itinéraire actuel, revenez à la page Menu et sélectionnez **Stop (Arrêter)**.

FAVORITES (FAVORIS)

Présentation des favoris

Vous pouvez enregistrer 500 lieux favoris dans  **Favorites (Favoris)**.

Enregistrement des lieux trouvés

1. Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, touchez **Save (Enregistrer)**.
2. Touchez **OK**. Le lieu est enregistré dans  **Favorites (Favoris)**.

Recherche de lieux enregistrés

1. Dans la page Menu, touchez  **Where to (Destination ?)** >  **Favorites (Favoris)**.
2. Sélectionnez un lieu.
3. Touchez **Go (Aller)**.

Enregistrement de votre position actuelle

1. Sur la page Map (Carte), touchez l'icône du véhicule .
2. Touchez **Save (Enregistrer)**. Le lieu est enregistré dans  **Favorites (Favoris)**.

Définition de l'emplacement du domicile

Vous pouvez définir l'endroit où vous vous rendez le plus souvent comme l'emplacement de votre domicile. Votre position actuelle est enregistrée dans  **Favorites (Favoris)**.

1. Dans la page Menu, touchez  **Where to (Destination)** > **Go Home (Retour au domicile)**.
2. Sélectionnez une option.

Si vous voulez modifier l'emplacement de votre domicile après l'avoir enregistré, suivez la procédure suivante.

Revenir au domicile

Une fois l'emplacement de votre domicile défini, vous pouvez programmer votre retour à tout moment. Touchez  **Where to (Destination)** > **Go Home (Revenir au domicile)**.

Modification de lieux enregistrés

Vous pouvez modifier le nom, le symbole ou le numéro de téléphone d'un lieu enregistré.

1. Dans la page Menu, touchez  **Where to (Destination)** >  **Favorites (Favoris)**.
2. Sélectionnez l'endroit à modifier.
3. Touchez **Edit (Editer)**.
4. Touchez l'option appropriée et effectuez vos modifications.

Suppression de lieux enregistrés

1. Dans la page Menu, touchez  **Where to (Destination)** >  **Favorites (Favoris)**.
2. Sélectionnez l'endroit à supprimer.
3. Touchez **Edit (Modifier)** > **Delete (Supprimer)** > **Yes (Oui)**.

KIT DE VOYAGE

Le kit de voyage offre de nombreuses fonctionnalités qui vous seront très utiles dans vos déplacements. Touchez **Help (Aide)** pour en savoir davantage sur le kit de voyage nüvi.

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)**.
2. Touchez l'élément que vous souhaitez ouvrir.

Pour acheter un kit de voyage, accédez au site Web de Garmin www.garmin.com/products et cliquez sur le lien **Accessories (Accessoires)**. Vous pouvez également vous procurer des accessoires nüvi auprès de votre revendeur Garmin.

Écoute de fichiers MP3

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **MP3 Player (Lecteur MP3)** > **Browse (Parcourir)**.
2. Sélectionnez une catégorie.
3. Pour écouter l'intégralité de la catégorie depuis le début de la liste, touchez **Play All (Écouter tout)**. Pour commencer l'écoute par une chanson particulière, touchez le fichier correspondant.
4. Touchez **Back (Retour)** pour quitter la page MP3.

Touchez  pour régler le volume.

Touchez  pour accéder au début de la chanson ; touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour revenir en arrière.

Touchez  pour accéder à la chanson suivante ; touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour lire la chanson en accéléré.

Touchez  pour interrompre la chanson.

Touchez  pour répéter. Touchez  pour parcourir.

Pour faire basculer le son entre le nüvi et la stéréo FM (le cas échéant), appuyez deux fois brièvement sur le bouton  **Alimentation**.



REMARQUE : le nüvi ne lit que les fichiers MP3. Il ne prend pas en charge les fichiers M4A/M4P.

Ecoute de votre liste d'écoute

Votre nüvi peut lire une liste d'écoute que vous avez créée dans un programme audio.

1. Sur votre ordinateur, utilisez un programme audio pour créer une liste d'écoute de fichiers MP3. Enregistrez la liste d'écoute au format M3U.



REMARQUE : vous devrez peut-être modifier le fichier MU3 à l'aide d'un éditeur de texte, comme le Bloc-notes, pour supprimer le chemin (lien) du MP3. Le fichier M3U ne doit indiquer que les fichiers MP3 de votre liste d'écoute, pas leur emplacement. Pour plus d'informations, consultez l'aide de votre programme audio.

2. Transférez la liste d'écoute et les fichiers MP3 sur le lecteur nüvi ou SD (reportez-vous aux pages 38-40). Le fichier M3U doit se trouver au même endroit que les fichiers MP3.
3. Sur le nüvi, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **MP3 Player (Lecteur MP3)** > **Browse (Parcourir)** > **Import (Importer) une liste d'écoute**. Toutes les listes d'écoute disponibles s'affichent.
4. Touchez une liste d'écoute pour commencer la lecture de fichiers MP3. Vous ne pouvez pas modifier l'ordre de la liste d'écoute sur votre nüvi.

Lecture de livres audio

Achetez les livres complets auprès d'Audible.com sur le site Web : <http://garmin.audible.com>.

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **Audible Book Player (Lecteur de livres audio)**.
2. Touchez **Browse (Parcourir)**.
3. Touchez une catégorie, puis un titre de livre.

Touchez  pour régler le volume.

Appuyez sur  pour revenir en arrière. Appuyez sur  pour avancer. Touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour parcourir le livre plus rapidement.

Touchez  pour interrompre la lecture du livre.

Touchez la couverture du livre pour afficher les informations sur l'ouvrage.

Pour faire basculer le son entre le nûvi et la stéréo FM (le cas échéant), appuyez sur le bouton  **Alimentation**.

Utilisation de signets

Pour créer un signet, touchez  et **Bookmark (Signet)**. Pour afficher vos signets, touchez  et un signet. Touchez **Play (Ecouter)** pour écouter le contenu du livre à partir du signet.

Chargement de livres audio sur le nüvi

Pour acheter un livre, visitez le site Web <http://garmin.audible.com> et créez un compte Audible.com. Une fois le compte créé, téléchargez AudibleManager sur votre ordinateur personnel. Achetez un livre et téléchargez-le sur le nüvi.

Etape 1 : activation du nüvi avec AudibleManager

Avant de pouvoir écouter le contenu d'un livre téléchargé depuis Audible.com, vous devez activer votre nüvi. Il s'agit d'une procédure que vous ne devez réaliser qu'une fois.

1. Débranchez le nüvi de votre ordinateur : cliquez deux fois sur l'icône **Unplug or Eject**  (**Déconnecter ou éjecter**) dans la barre d'état système. Sélectionnez **USB Mass Storage Device (Périphérique de stockage USB grande capacité)**, puis cliquez sur **Stop (Arrêter)**. Sélectionnez les lecteurs nüvi et cliquez sur OK. Débranchez le câble USB du nüvi.
2. Sur le bureau de l'ordinateur, cliquez deux fois sur l'icône AudibleManager pour ouvrir AudibleManager.
3. Dans la fenêtre « Choose your device » (Sélection du périphérique), cliquez sur la case en regard de « Garmin - nüvi » pour la sélectionner. Cliquez sur **Next (Suivant)**.
4. Entrez votre nom d'utilisateur et votre mot de passe Audible. Cliquez sur **Next (Suivant)**.
5. Connectez votre nüvi à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB. Attendez quelques instants, le temps qu'AudibleManager détecte le nüvi.
6. Sélectionnez **Activate my player(s) (Activer mon/mes lecteur(s))**, puis cliquez sur **Next (Suivant)**.
7. Veuillez patienter pendant qu'AudibleManager tente d'activer le nüvi. Ceci fait, vous recevrez un message indiquant que la procédure a réussi. Cliquez sur **Finish (Terminer)**.



REMARQUE : si vous ne parvenez pas à vous connecter à Internet ou que vous rencontrez des problèmes d'activation du nüvi, reportez-vous au fichier d'aide d'Audible Manager. Sélectionnez **Help (Aide)** dans le menu, puis cliquez sur **Help (Aide)**.

Etape 2 : téléchargement du livre sur l'ordinateur

Reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager pour obtenir des instructions détaillées sur le téléchargement des livres sur votre ordinateur et leur chargement sur le nüvi.

1. Connectez le nüvi à votre ordinateur.
2. Sur le bureau de l'ordinateur, cliquez deux fois sur l'icône **AudibleManager** pour ouvrir AudibleManager.
3. Cliquez sur le bouton **Go to My Library Online**  (**Accéder à ma bibliothèque en ligne**) situé dans la partie centrale supérieure de la fenêtre. Votre bibliothèque Audible.com s'ouvre, affichant les livres que vous avez achetés.
4. Cliquez sur **Get it Now (Récupérer maintenant)** pour télécharger le livre sur votre ordinateur.
5. Sélectionnez un format, puis cliquez sur **Download (Télécharger)**.

Etape 3 : transfert du livre sur le nüvi

Reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager pour obtenir des instructions détaillées sur le téléchargement des livres sur votre ordinateur et leur chargement sur le nüvi. Vous devez au préalable activer le nüvi avant de transférer des livres.

1. Connectez le nüvi à votre ordinateur.
2. Ouvrez **AudibleManager**.
3. Sélectionnez le lecteur interne ou le lecteur externe (carte SD) dans la partie inférieure de la fenêtre (insérez une carte SD dans votre nüvi si vous souhaitez charger des livres sur une carte SD).

4. Sélectionnez le titre du livre. Cliquez sur le bouton **Add to Garmin - nüvi**  (Ajouter à Garmin - nüvi) dans le coin supérieur gauche.
5. Sélectionnez les sections du livre à télécharger. Vous pouvez charger le livre par petites sections pour éviter de saturer la mémoire. Cliquez sur **OK**. AudibleManager transfère le livre sur le nüvi.
6. Lorsque vous avez terminé, cliquez deux fois sur l'icône **Unplug or Eject Hardware**  (Déconnecter ou éjecter le matériel). Cliquez sur **Stop (Arrêter)**, puis sur **OK**.

Affichage d'images

A l'aide de Picture Viewer, vous pouvez afficher des images que vous avez enregistrées sur le nüvi. Reportez-vous à la [page 35](#) pour plus d'informations sur le chargement d'images sur votre nüvi.

1. Dans la page **Menu**, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **Picture Viewer (Visionneuse)**.
2. Touchez une image pour l'agrandir.



CONSEIL : touchez **Rotate (Pivoter)** pour faire pivoter l'image de 90°.

Affichage d'un diaporama

Touchez **Slide Show (Diaporama)** pour exécuter un diaporama qui présente chaque image quelques instants, avant de passer à la suivante. Vous pouvez effectuer un zoom avant ou arrière et vous déplacer en faisant glisser l'image avec votre doigt. Touchez l'écran n'importe où pour arrêter le diaporama.

Utilisation de l'horloge universelle

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **World Clock (Horloge universelle)**.
2. Pour modifier une ville apparaissant dans la liste, touchez la ville souhaitée.
3. Sélectionnez un nouveau fuseau horaire (ou une autre ville). Touchez **OK** lorsque vous avez terminé.
4. Touchez **World Map (Carte du monde)** pour afficher une carte.
5. Les horaires nocturnes sont illustrés dans les zones ombrées. Touchez **World Clock (Horloge universelle)** pour afficher les heures à nouveau ou **Back (Précédent)** pour quitter.

Conversion de la devise

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **Currency Converter (Convertisseur de devise)**.
2. Touchez un bouton de devise pour changer de devise.
3. Sélectionnez une devise, puis touchez **OK**.
4. Touchez le rectangle blanc sous le taux de change à convertir.
5. Entrez le chiffre. Touchez **Done (Terminé)**.
6. Touchez **Clear (Effacer)** pour convertir une autre valeur.

Mise à jour des taux de conversion

Le nüvi vous permet de mettre à jour les taux de conversion des devises manuellement de manière à toujours utiliser les derniers taux.

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **Currency Converter (Convertisseur de devise)**.
2. Touchez **Update (Mettre à jour)**.
3. Touchez le taux à mettre à jour.

4. Touchez  pour effacer le taux actuel. Entrez un nouveau taux, puis touchez **Done (Terminé)**.
5. Touchez **Save (Enregistrer)** pour terminer.



CONSEIL : touchez **Restore (Restaurer)** pour utiliser le taux de conversion d'origine.

CONSEIL : touchez  tout en le maintenant enfoncé pour effacer complètement l'entrée.

Conversion des mesures

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **Measurement Converter (Convertisseur de mesure)**.
2. Sélectionnez un type de mesure, puis touchez **OK**.
3. Touchez une unité de mesure à modifier.
4. Sélectionnez une unité de mesure, puis touchez **OK**. Répétez, si nécessaire.
5. Touchez le rectangle blanc pour entrer une valeur.
6. Entrez une valeur, puis touchez **Done (Terminé)**.
7. Touchez **Clear (Effacer)** pour entrer une autre mesure.

Utilisation de la calculatrice

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **Calculator (Calculatrice)**.
2. Entrez le premier chiffre de l'opération.
3. Touchez un opérateur (\div , \times , - ou $+$).
4. Entrez le deuxième chiffre de l'opération.
5. Touchez **=**.
6. Touchez  pour faire un nouveau calcul.

UTILISATION DE LA TECHNOLOGIE BLUETOOTH®

Si votre téléphone intègre la technologie sans fil Bluetooth et qu'il est pris en charge par le nüvi (visitez le site www.garmin.com/bluetooth), vous pouvez utiliser le nüvi comme un appareil mains libres. Le nüvi est équipé de fonctions de téléphone mains libres, utilisables uniquement si votre téléphone prend en charge la technologie Bluetooth (par exemple liste de numéros de téléphone, numérotation vocale et mise en attente d'appel). Vous pouvez parler dans le nüvi et écouter la conversation au moyen de ses enceintes (ou de la FM stéréo le cas échéant). Pour utiliser la fonction mains libres, vous devez coupler (connecter) votre téléphone au nüvi. Vous pouvez effectuer le couplage depuis les paramètres du téléphone ou du nüvi. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation de votre téléphone.

Pour procéder au couplage à partir des paramètres du téléphone :

1. Accédez au menu Settings (Paramètres) du téléphone.
2. Accédez aux paramètres de la technologie Bluetooth du téléphone. Vous pouvez les trouver dans le menu Bluetooth, Connections (Connexions) ou Hands-free (Mains libres).
3. Recherchez les périphériques. Le nüvi doit être sous tension et se trouver dans un rayon maximum de 10 mètres.
4. Sélectionnez le nüvi dans la liste des périphériques.
5. Entrez le code PIN (numéro d'identification personnel) du nüvi, **1234**, dans votre téléphone.

Pour procéder au couplage à partir des paramètres du nüvi :

1. Vérifiez que votre téléphone est pris en charge par le nüvi.
(Visitez le site www.garmin.com/bluetooth.)
2. Dans la page Menu, touchez  **Settings (Paramètres) > Bluetooth**.
3. Vérifiez que le bouton Bluetooth est défini sur **Enabled (Activé)**.

4. Touchez **Add (Ajouter)** (ou **Change (Modifier)** si vous avez déjà ajouté un téléphone).
5. En cas d'ajout, mettez votre téléphone en mode Find Me/Discoverable mode (Trouvez-moi/Localisation) et touchez **OK** sur le nüvi. Sélectionnez votre téléphone dans la liste. Entrez la clé **1234** sur votre téléphone, à l'invite.
OU
En cas de changement de téléphone, sélectionnez le vôtre et touchez **OK**, ou **Add Device (Ajouter périphérique)** et **OK**.
6. Si le couplage s'est effectué avec succès, l'icône  **Phone (Téléphone)** apparaît sur la page Menu du nüvi.

Lors de la mise sous tension du nüvi, il tente de se coupler au dernier téléphone auquel il était précédemment couplé. Une fois le couplage initial effectué, vous pouvez régler certains téléphones pour qu'ils tentent automatiquement de se coupler à un périphérique donné lorsque le téléphone est allumé.

Pour activer ou désactiver la technologie Bluetooth :

1. Dans la page Menu, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Bluetooth**.
2. Définissez la valeur **Enabled (Activé)** dans le champ Bluetooth pour activer la technologie Bluetooth du nüvi. L'icône  **Bluetooth** apparaît sur la page Menu si le nüvi est activé.

Pour déconnecter le nüvi de votre téléphone ou bloquer le couplage automatique du téléphone avec votre nüvi, touchez **Disabled (Désactivé)**.

Appel d'un numéro

1. Veillez à ce que le téléphone soit couplé au nüvi.
2. Dans la page Menu, touchez  **Phone (Téléphone)** >  **Dial (Composer)**.
3. Entrez le numéro et touchez **Dial (Composer)**.
4. Pour raccrocher, touchez , puis **End Call (Terminer l'appel)**.

Si vous composez un numéro nécessitant d'entrer des informations à l'aide d'un pavé numérique au cours de la communication (par exemple, la saisie d'un mot de passe pour votre boîte vocale), procédez comme suit :

- 1 Pendant l'appel, touchez  > **Call Options (Options d'appel)** > **Touch Tones (Signaux de contact)**.
- 2 Entrez les informations. Touchez **Back (Précédent)** deux fois lorsque vous avez terminé.
- 3 Pour raccrocher, touchez **End Call (Terminer l'appel)**.

Appel d'un lieu

1. Veillez à ce que le téléphone soit couplé au nūvi.
2. Dans la page Menu, touchez  **Phone (Téléphone)** >  **Food, Lodging (Alimentation, Hébergement)**.
3. Recherchez le centre d'intérêt à contacter.
4. Touchez **Dial (Composer)**.
5. Pour raccrocher, touchez , puis **End Call (Terminer l'appel)**.



REMARQUE : vous pouvez également appeler un lieu que vous trouverez dans le menu **Where to (Destination)**.

Réception d'un appel

1. Veillez à ce que le téléphone soit couplé au nūvi.
2. Lorsque vous recevez un appel, un message apparaît sur le nūvi. Touchez **Answer (Répondre)**.
3. Pour raccrocher, touchez , puis **End Call (Terminer l'appel)**.

Utilisation de la mise en attente d'appel

Si vous recevez un appel pendant que vous êtes en ligne, le message Incoming Call (Appel entrant) apparaît sur le nüvi. Touchez **Answer (Répondre)**. Le premier appel est mis en attente.

Pour passer d'un appel à l'autre :

1. Touchez  pour ouvrir le menu In Call (Appel entrant).
2. Touchez **Switch To (Passer à)**.
3. Touchez **End Call (Terminer l'appel)** pour raccrocher. Cela ne met pas fin à l'appel en cours.

Transfert audio vers votre téléphone

Cette fonction peut être utile si vous utilisez les fonctions mains libres du nüvi et si vous voulez sortir du véhicule sans interrompre votre appel.

Pour effectuer un transfert audio vers votre téléphone :

1. Pendant l'appel, touchez  > **Call Options (Options d'appel)** > **Transfer Audio to Phone (Transfert audio vers le téléphone)**.
2. Continuez votre appel sur votre téléphone portable.

Utilisation du répertoire

Si votre téléphone prend en charge le transfert de répertoire, le répertoire est automatiquement chargé sur le nüvi au moment du couplage de votre téléphone avec votre nüvi. Une fois le couplage effectué, quelques minutes peuvent être nécessaires avant que le répertoire ne soit disponible. Vous pouvez ensuite passer un appel à partir des entrées de votre répertoire. Dans la page Menu, touchez  **Phone (Téléphone)** > **Phone Book (Répertoire)**.

Utilisation de l'historique des appels

Touchez **Call History (Historique des appels)** pour accéder aux informations relatives aux derniers numéros de téléphone composés, aux derniers appels reçus et aux appels que vous avez manqués.

Appel au domicile

1. Touchez **Call Home (Appel domicile)** pour configurer ou modifier les informations relatives à votre domicile, afin de pouvoir appeler rapidement votre foyer. La première fois que vous utilisez cette fonction, laissez-vous guider par les invites pour entrer les informations relatives à votre domicile, puis touchez **Save (Enregistrer)**.
2. Si vous souhaitez configurer votre numéro de téléphone, laissez-vous guider par les invites, puis touchez **Done (Terminé)**. Le nüvi compose le numéro de téléphone de votre domicile.

Modification du numéro de téléphone de votre domicile

Si vous voulez modifier le numéro de téléphone de votre domicile après l'avoir enregistré, suivez la procédure suivante.

1. Dans la page Menu, touchez  **Where to (Destination)** >  **Favorites (Favoris)**.
2. Touchez **Home (Domicile)**.
3. Touchez **Edit (Editer)**.
4. Touchez **Change Phone Number (Changer numéro de téléphone)**.

Utilisation de la numérotation vocale

Si vous voulez utiliser la fonction de numérotation vocale du nüvi, le téléphone doit prendre cette fonction en charge et être correctement configuré pour répondre aux commandes vocales. Dans la page Menu, touchez  **Phone (Téléphone)** > **Voice Dial (Numérotation vocale)**.

Utilisation de l'état

Pour accéder aux informations relatives au signal téléphonique, à l'état de la batterie et au nom de l'opérateur de votre téléphone, dans la page Menu, touchez  **Phone (Téléphone) > Status (Etat)**.

Utilisation de la messagerie texte

Si votre téléphone prend en charge la messagerie texte SMS à l'aide de la technologie Bluetooth, vous pouvez envoyer et recevoir des messages texte sur le nûvi. Une fois le couplage effectué, quelques minutes peuvent être nécessaires avant que les messages texte ne soient disponibles.

Réception d'un message texte

Lorsque vous recevez un message texte, la fenêtre de texte entrant s'ouvre. Touchez Ecouter pour lire les messages, Consulter pour ouvrir votre Boîte de réception, ou Ignorer pour fermer la fenêtre.

Envoi d'un message texte

1. Dans la page Menu, touchez  **Phone (Téléphone) >  Text Message (Message texte) > Compose (Rédiger)**.
2. Sélectionnez une option pour sélectionner le destinataire du message.
3. Saisissez le message et touchez **Done (Terminé)**.



REMARQUE : les messages envoyés à partir du nûvi n'apparaissent pas dans la boîte d'envoi de votre téléphone.

Affichage de vos messages

1. Dans la page Menu, touchez  **Phone (Téléphone)** >  **Text Message (Message texte)**.
2. Sélectionnez **Inbox (Boîte de réception)**, **Outbox (Boîte d'envoi)** ou **Drafts (Brouillons)**.
3. Touchez un message.
4. Sélectionnez une option :
 - Touchez  pour écouter le message. (Cette option est uniquement disponible sur le nûvi 660 ou le nûvi 670 lorsqu'une voix TTS est sélectionnée).
 - Touchez **Forward (Transférer)** pour envoyer ce message à un autre destinataire ou touchez **Reply (Répondre)** pour répondre à ce contact.

Annulation d'une connexion

1. Dans la page Menu, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Bluetooth**.
2. Touchez **Change (Modifier)**.
3. Touchez le nom du périphérique à supprimer, puis **Drop (Abandonner)**.
4. Pour valider, touchez **Yes (Oui)**. Si, par la suite, vous voulez de nouveau utiliser les fonctions mains libres avec le téléphone supprimé, vous n'aurez pas à coupler de nouveau le téléphone et le nûvi.

Suppression d'un téléphone de la liste

1. Dans la page Menu, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Bluetooth**.
2. Touchez **Change (Modifier)**.
3. Touchez le nom du périphérique à supprimer, puis **Delete (Supprimer)**.
4. Pour valider, touchez **Yes (Oui)**. Si vous voulez de nouveau utiliser les fonctions mains libres avec le téléphone supprimé, vous devez coupler de nouveau le téléphone et le nûvi.

UTILISATION DU SERVICE FM D'INFORMATION SUR LE TRAFIC

Si vous utilisez un récepteur FM d'information sur le trafic, vous pouvez afficher des informations sur le trafic sur votre nūvi. A la réception d'un message signalant un problème de circulation, le nūvi indique l'événement sur la carte et vous permet de modifier votre itinéraire pour contourner le problème de circulation. Pour connaître les fournisseurs de services participants, reportez-vous au site Web de Garmin Web à l'adresse suivante : www.garmin.com/fmtraffic.



REMARQUE : le récepteur FM d'information sur le trafic et le nūvi doivent se trouver à portée d'une station FM qui transmet des données sur le trafic pour recevoir ces informations.



REMARQUE : Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude des informations sur le trafic. Le récepteur FM d'information sur le trafic se contente de recevoir les signaux du prestataire de service et les affiche sur votre nūvi.



REMARQUE : vous ne pouvez accéder aux informations sur le trafic que si le nūvi est connecté au récepteur FM d'information sur le trafic.

Codes des voyants DEL

Le voyant DEL vert de mise sous tension s'allume lorsque le nûvi est connecté à une source d'alimentation externe. Le voyant DEL d'état indique l'état du récepteur d'informations routières.



- ○ ● ● Voyant clignotant jaune : détermine le pays dans lequel vous vous trouvez.
- ● ● ● Voyant fixe jaune : recherche du signal.
- ● ● ● Voyant fixe rouge : perte de synchronisation temporaire.
- ● ● ● Voyant fixe vert : données de trafic normal.

Affichage des problèmes de circulation

1. Dans la page Menu, touchez  pour afficher une liste des problèmes de circulation.
2. Sélectionnez l'élément sur lequel vous souhaitez obtenir des détails.
3. Sélectionnez une option.

Symboles de routiers

Nord-américains	Signification	Internationaux
	Etat de la route	
	Travaux	
	Embouteillage	
	Accident	
	Incident	
	Informations	

Code couleur du degré de gravité

Les barres situées à gauche des symboles de trafic indiquent le degré de gravité des problèmes de circulation :



Vert = Léger ; le trafic reste fluide.



Jaune = Moyen ; le trafic est ralenti.



Rouge = Grave ; le trafic est fortement perturbé ou interrompu.

Contournement des bouchons

Le symbole ou s'affiche sur la page de la carte lorsqu'un problème de circulation se produit sur l'itinéraire ou la route que vous empruntez.

1. Dans la page Map (Carte), touchez ou .
2. Sélectionnez l'élément sur lequel vous souhaitez obtenir des détails.
3. Touchez **Avoid (Contourner)**.

Acquisition d'un service supplémentaire d'information sur le trafic

Reportez-vous à la page 47 pour des renseignements sur le changement des paramètres de trafic ou l'ajout d'un service d'informations sur le trafic.

Pour en savoir plus sur les services d'informations sur le trafic, visitez la page Web (en anglais) www.garmin.com/fmtraffic.



REMARQUE : il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur FM d'information sur le trafic (s'il était fourni avec le nüvi). Le service est automatiquement activé lorsque votre nüvi acquiert des signaux satellite en recevant les signaux du prestataire de service payant.

UTILISATION D'UN TRANSMETTEUR FM

Si votre nūvi est équipé d'un transmetteur FM, vous pouvez écouter le son de votre nūvi en FM stéréo.



REMARQUE : lorsque vous utilisez la fonction du transmetteur FM sur le nūvi, tous les appels téléphoniques passés ou reçus sur le nūvi risquent d'être entendus sur le système FM stéréo des véhicules voisins.

Ecoute du nūvi en FM stéréo

1. Dans la page Menu, touchez  > **Audio Output (sortie audio) > FM Transmitter (transmetteur FM) > OK.**
2. Si vous utilisez un récepteur d'information sur le trafic, touchez **Auto Tune (recherche auto)**, puis réglez votre stéréo sur le canal choisi.

OU

Réglez votre stéréo sur un canal FM très parasité et à numéro de canal de fréquence FM bas, puis sélectionnez le même canal sur le nūvi.

Passage du nūvi à la FM stéréo

1. Dans la page Menu, touchez  > **Audio Output (Sortie audio).**
2. Touchez un mode de sortie puis **OK.**

Pour faire basculer le son entre le nūvi et la stéréo FM (le cas échéant), appuyez rapidement sur le bouton  **Alimentation** deux fois.

Conseils sur le transmetteur FM

Le transmetteur FM a pour fonction de transmettre l'audio de votre nÜvi à votre FM stéréo.

Ne réglez pas les paramètres FM en conduisant.

Lorsque vous cherchez une fréquence FM sur votre stéréo FM, recherchez une fréquence inutilisée à parasites stables et réguliers. Si vous entendez de légers bruits et sons à l'arrière-plan des parasites, choisissez une autre fréquence.

Au cours de vos déplacements, vous devrez peut-être changer de fréquence pour le transmetteur FM. Une fréquence inutilisée dans votre zone peut être utilisée par une station de radio ailleurs.

En vous déplaçant, vous remarquerez peut-être des changements de parasites, même si aucune station FM n'utilise le canal. Vous le remarquerez peut-être en traversant des intersections utilisant certains types de feux de signalisation ou autres systèmes électroniques municipaux. Vous remarquerez aussi des changements suivant le type de géographie traversée. Les stations distantes que vous ne pouviez pas capter lors de la sélection initiale de la fréquence seront alors peut-être captées sur votre stéréo. Ces effets et d'autres sources d'interférence électrique peuvent nécessiter la recherche d'une autre fréquence.

La distance entre l'adaptateur 12 volts, le nÜvi et l'antenne stéréo FM peut également affecter le niveau de bruit. Les véhicules équipés d'antennes éloignées, telles que les antennes montées à l'arrière, risquent de rencontrer plus d'interférences provenant de sources de bruit externes que les véhicules équipés d'une antenne montée à l'avant.

GESTION DES FICHIERS SUR LE NÜVI

Vous pouvez enregistrer des fichiers (images au format JPEG et fichiers de musique MP3, par exemple) dans la mémoire interne du nüvi ou sur la carte SD en option.



REMARQUE : le nüvi ne peut pas communiquer avec Windows® 95, Windows 98 ou Windows Me. Il existe une limitation commune pour la plupart des périphériques de stockage USB grande capacité.

Types de fichiers pris en charge

- Fichiers de musique MP3
- Fichiers d'images JPG
- Fichiers de livres audio AA
- Fichiers de centres d'intérêt personnalisés GPI créés dans le logiciel POI Loader de Garmin
- Fichiers de waypoints GPX créés dans MapSource
- Cartes créées dans MapSource

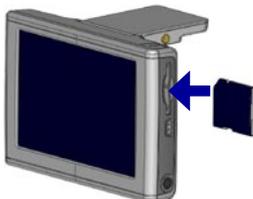


REMARQUE : le nüvi ne prend pas en charge les fichiers M4A/M4P.

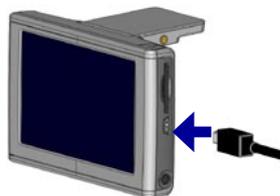
Chargement d'éléments sur le nüvi

Etape 1 : insérez une carte SD (en option)

Le logement de la carte SD est situé sur le côté du nüvi. Pour insérer la carte, appuyez dessus jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.



Insertion d'une carte SD



Connexion du câble USB

Etape 2 : connectez le câble USB

1. Branchez la petite extrémité du câble USB sur le connecteur situé sur le côté du nüvi.
2. Connectez la grande extrémité du câble USB sur le port USB disponible sur votre ordinateur.

Une fois le nüvi connecté à votre ordinateur, un ou deux lecteurs supplémentaires apparaissent dans la liste des lecteurs de votre ordinateur : « nüvi » ou « nüvi sd ».
« nüvi » correspond à la capacité de stockage disponible dans la mémoire interne du nüvi.
« nüvi sd » s'affiche si une carte SD est insérée dans le nüvi.



REMARQUE : sous certains systèmes d'exploitation, il est possible que les lecteurs nüvi ne soient pas nommés automatiquement. Reportez-vous au fichier d'aide pour savoir comment renommer les lecteurs.

Etape 3 : transfert de fichiers vers le nüvi

Sur un PC sous Windows :

1. Connectez le nüvi à votre ordinateur.
2. Cliquez deux fois sur l'icône  Poste de travail sur votre bureau.
3. Recherchez le fichier à copier sur l'ordinateur.
4. Mettez le fichier en surbrillance et sélectionnez **Editer > Copier**.
5. Ouvrez le lecteur « nüvi » ou « nüvi sd ».
6. Sélectionnez **Editer > Coller**. Le fichier apparaît alors dans la liste de fichiers présents dans la mémoire du nüvi ou sur la carte SD.

Sur un Macintosh :

1. Connectez le nüvi à l'ordinateur en suivant les instructions de la [page précédente](#). Votre lecteur doit se connecter à votre Mac Desktop sous forme de deux volumes installés (lecteurs) : les volumes « nüvi » et « nüvi sd » ([voir page suivante pour des informations](#)).
2. Pour copier des fichiers sur votre nüvi ou sur la carte SD, effectuez un glisser-déposer du fichier ou dossier sur l'icône du volume. Cliquez deux fois sur le volume pour l'ouvrir. Pour mieux gérer les fichiers, ajoutez des dossiers (appuyez sur les touches **Commande + Maj + N**).

Etape 4 : Déconnexion

Sur un PC sous Windows :

1. Une fois le transfert des fichiers terminé, cliquez deux fois sur l'icône **Unplug or Eject**  (**Déconnecter ou éjecter**) dans la barre d'état système.
2. Sélectionnez « USB Mass Storage Device » (Périphérique de stockage USB grande capacité), puis cliquez sur **Stop (Arrêter)**.
3. Sélectionnez les lecteurs nüvi et cliquez sur **OK**. Vous pouvez à présent déconnecter le nüvi de votre ordinateur.

Sur un Macintosh :

1. Une fois le transfert des fichiers terminé, faites glisser l'icône du volume vers la **Corbeille**  (elle se transforme en icône Ejecter ) pour désinstaller le périphérique.
2. Déconnectez le nüvi de votre ordinateur.

Informations sur les lecteurs nüvi

Pour les fichiers chargés manuellement sur le nüvi, comme les fichiers MP3 ou JPEG, vous pouvez les coller n'importe où dans les lecteurs « nüvi » et « nüvi sd ». Si un autre programme, par exemple POI Loader, place un fichier dans un dossier spécifique, conservez ce fichier dans ce dossier.

Suppression de fichiers du nüvi

Vous pouvez supprimer des fichiers du nüvi comme vous le feriez sur votre ordinateur. Sélectionnez le fichier à supprimer de votre nüvi et appuyez sur la touche **Delete (Supprimer)** du clavier de votre ordinateur.



ATTENTION : si vous avez des doutes quant à la fonction d'un fichier, **NE** le supprimez PAS. La mémoire du nüvi contient des fichiers de données cartographiques cruciaux que vous **NE** devez PAS supprimer. Soyez particulièrement prudent avec les fichiers contenus dans les dossiers intitulés « Garmin ».

PERSONNALISATION DU NÜVI

Restauration des paramètres

Pour restaurer tous les paramètres que vous avez modifiés, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Restore (Restaurer)**.

Pour restaurer les paramètres d'une catégorie, touchez **Restore (Restaurer)** dans la page en question.

Modification des paramètres de carte

Pour modifier les paramètres de la carte, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Map (Carte)** dans la page Menu.

Map Detail (Détail de la carte) : réglez le niveau de détail de la carte. L'affichage d'un grand nombre de détails ralentit le tracé de la carte.

Map View (Vue de la carte) : modifiez la perspective de la page Map (Carte).

- **Track Up** (Tracé en haut) : affiche la carte en 2 dimensions (2D), la direction à suivre étant indiquée en haut.
- **North Up** (Nord en haut) : affiche la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
- **3D View** (Vue 3D) : affiche la carte en 3 dimensions (3D), dans le sens Track Up (Tracé en haut). Cette vue de la carte est utilisée par défaut.

Vehicle (Véhicule) : permet de choisir le véhicule pour la carte. Le paramètre par défaut est . Pour d'autres véhicules, allez sur le site www.garmin.com/vehicles.

Map outlines (Contours de cartes) : activez ce paramètre si vous chargez d'autres cartes sur votre nüvi et que vous voulez voir les zones couvertes par ces cartes supplémentaires.

Map Info (Infos carte) : affiche les cartes chargées sur le nüvi et leur version.

Modification des paramètres système

Pour modifier les paramètres système, touchez  **Settings (Paramètres)** > **System (Système)** dans la page Menu.

WAAS/EGNOS : l'activation du paramètre WAAS/EGNOS peut améliorer la précision du GPS, mais cette fonction est gourmande en batterie. Pour en savoir plus sur WAAS et EGNOS, visitez la page Web (en anglais) www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

Safe Mode (Mode Sans danger) : permet d'activer ou de désactiver la fonction Safe Mode (Mode Sans danger). Lorsque votre véhicule se déplace, Safe Mode (Mode Sans danger) désactive toutes les fonctions de l'appareil qui requièrent une attention conséquente de l'opérateur et pourraient ainsi le distraire pendant qu'il conduit.

Garmin Lock (Verrouillage Garmin) : permet d'activer Garmin Lock™ pour verrouiller le nüvi. Entrez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité. Chaque fois que vous mettez le nüvi sous tension, vous devez entrer le code PIN à 4 chiffres ou accéder à l'emplacement de sécurité.

Touch Tones (Signaux de contact) : permet d'activer ou de désactiver le signal émis chaque fois que vous touchez l'écran.

Simulator Mode (Mode de simulation) : permet d'activer ou de désactiver le mode de simulation. Lorsque le mode de simulation est **On (Activé)**, vous pouvez simuler la conduite sur un itinéraire.

About (A propos) : affiche le numéro de version du logiciel, le numéro d'identification de l'appareil et le numéro de version audio de votre nüvi. Ces informations sont requises pour mettre à jour le logiciel du système ou acquérir de nouvelles cartes.

Modification des paramètres locaux

Pour modifier les paramètres locaux, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Locale (Local)** dans la page Menu.

Affichez les paramètres relatifs au lieu, comme la langue. Touchez le paramètre à modifier ou **Change All (Tout changer)** pour régler les paramètres basés sur un pays sélectionné. Dans chaque écran, touchez le paramètre souhaité, puis **Next (Suivant)**.

Text Language (Langage textuel) : utilisez un langage différent pour le texte affiché à l'écran. Si vous sélectionnez un autre langage textuel, le nouveau langage ne s'appliquera ni aux données cartographiques (nom des rues et des places) ni aux données saisies par l'utilisateur.

Voice Language (Langage vocal) : modifiez le langage des invites et messages vocaux. Votre nüvi utilise deux types de langage : le langage TTS (Text-To-Speech - texte vocalisé) (nüvi 660/670 uniquement) et le langage pré-enregistré.

Les langages désignés par un nom de personne sont des voix TTS ; par exemple, American English-Jill est une voix de texte vocalisé. Les voix TTS « lisent » et « prononcent » les mots affichés sur le nüvi. Ces voix disposent d'un vocabulaire étendu et prononcent le nom des rues lorsque vous approchez de celles-ci.

Les voix pré-enregistrées disposent d'un vocabulaire limité et ne prononcent pas les noms de lieux ou de rues.

Time Format (Format d'affichage de l'heure) : sélectionnez le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.

Units (Unités) : définissez le kilomètre (**Metric (Métrique)**) ou le mile (**Statute (Anglo-saxonne)**) comme unité de mesure.

Modification des paramètres d'affichage

Pour modifier les paramètres locaux, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Display (Affichage)** dans la page Menu.

Color Mode (Mode Couleur) : sélectionnez **Daytime (Diurne)** pour avoir un arrière-plan lumineux, **Nighttime (Nocturne)** pour avoir un arrière-plan sombre ou **Auto (Automatique)** pour passer automatiquement de l'un à l'autre.

Backlight Timeout (Délai de rétroéclairage) : sélectionnez la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé une fois l'alimentation externe coupée. Diminuer la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé permet de prolonger l'autonomie de la batterie.

Touch Screen (Ecran tactile) : cette fonction réétalonne (ou réaligne) l'écran tactile pour obtenir une réponse appropriée. Touchez **Recalibrate (Réétalonner)**, puis suivez les instructions.

Splash Screen (Ecran d'accueil) : sélectionnez l'image qui doit s'afficher à la mise sous tension du nüvi. Vous pouvez charger des images JPEG sur votre nüvi ou votre carte SD via le mode de stockage USB grande capacité.

Screenshot (Capture d'écran) : permet de réaliser une capture d'écran lorsque vous maintenez brièvement enfoncé le bouton  **Alimentation**. Les images sont enregistrées sur le lecteur du « nüvi ».



REMARQUE : lorsque Screenshot (Capture d'écran) est **On (Activé)**, l'écran Quick Settings (Réglages rapides) ne s'ouvre pas lorsque vous appuyez sur le  bouton **Alimentation**.

Modification des paramètres de navigation

Pour modifier les paramètres de navigation, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Navigation** dans la page Menu.

Route Preference (Préférence d'itinéraire) : sélectionnez la méthode de calcul de l'itinéraire que vous préférez.

Vehicle (Véhicule) : indiquez le type de véhicule que vous conduisez pour optimiser les itinéraires.

Avoidances (Contournements) : touchez **Enabled (Activé)** pour accéder aux types de routes. Sélectionnez les types de routes que vous souhaitez contourner dans vos itinéraires. Le nüvi n'utilise ces types de routes que si les autres routes vous font faire un trop gros détour ou en l'absence d'autres routes disponibles. Si vous disposez d'un récepteur FM d'information sur le trafic, vous pouvez également éviter les problèmes de circulation.

Attention Tone (Signal d'avertissement) : activez ou désactivez le signal d'avertissement.

Voice Prompts (Invites vocales) : sélectionnez le moment auquel vous souhaitez que le nüvi annonce l'état de la navigation et du système.

Modification des paramètres Bluetooth

Pour modifier les paramètres Bluetooth, touchez  **Settings (Paramètres)** > **Bluetooth** dans la page Menu.

Connections (Connexions) : sélectionnez le périphérique auquel vous souhaitez vous connecter. Sélectionnez **Add Device (Ajouter périphérique)** pour rechercher la zone de téléphonie mobile couverte par la technologie sans fil Bluetooth®. Passez votre téléphone portable en mode Find Me (Trouvez-moi), Discoverable (Localisation) ou Visible, puis touchez **OK**. Le nüvi recherche tous les périphériques Bluetooth sans fil de la zone et les répertorie. Sélectionnez votre téléphone, puis touchez **OK**. Entrez le code PIN du nüvi sur votre téléphone.



REMARQUE : le code PIN du nüvi (ou clé) est **1234**.

Drop (Annuler) : déconnectez le nüvi de votre téléphone.

Delete (Supprimer) : supprimez un périphérique de la liste de périphériques. Touchez le nom du périphérique, puis **Remove (Supprimer)**.

Bluetooth : permet d'activer et de désactiver le composant Bluetooth.

Friendly Name (Nom convivial) : choisissez cette option pour donner un nom convivial à votre nüvi, afin de l'identifier sur les périphériques compatibles Bluetooth. Touchez **Done (Terminé)** une fois le nom entré.

Restore (Restaurer) : restaurez les paramètres Bluetooth d'origine. La restauration des paramètres Bluetooth n'effacera pas les informations de couplage.

Modification des paramètres de trafic



REMARQUE vous pouvez uniquement accéder aux paramètres de trafic si votre nüvi est connecté à une alimentation externe et à un récepteur TMC FR d'informations sur le trafic.

Options nord-américaines

Les services FM d'information sur le trafic auxquels vous êtes abonné sont répertoriés et accompagnés de la date d'expiration de l'abonnement. Touchez **Add (Ajouter)** pour ajouter un abonnement.

Options hors Amérique du Nord

Auto—choisissez le fournisseur à utiliser. Sélectionnez **Auto** pour utiliser le meilleur fournisseur pour la zone, ou sélectionnez un fournisseur en particulier à utiliser systématiquement.

Recherche—recherchez des fournisseurs de services d'informations de trafic TMC supplémentaires. Pour augmenter le temps de recherche, touchez **Yes (Oui)** pour effacer le tableau des fournisseurs.

Abonnements—affichez les services d'information sur le trafic auxquels vous êtes abonné.

Ajout d'un service

Vous pouvez vous abonner à de nouveaux services ou renouveler votre abonnement si celui-ci expire ; rendez-vous sur le site Web du service FM d'informations de trafic de Garmin, à l'adresse www.garmin.com/fmtraffic.

1. Dans la page Menu, touchez  >  **Traffic (Trafic)**.
2. Pour les appareils situés hors de l'Amérique du Nord, touchez **Subscriptions (Services)** > **Add (Ajouter)**. Pour les appareils situés en Amérique du Nord, touchez **Add (Ajouter)**.
3. Notez l'ID de l'unité du récepteur FM d'information sur le trafic. Rendez-vous sur le site www.garmin.com/fmtraffic pour vous abonner et recevoir un code composé de 25 caractères.

4. Après avoir reçu le code de 25 caractères, touchez **Next (Suivant)** sur le nüvi, saisissez le code et appuyez sur **Done (Terminé)**.

Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez le service. Si vous possédez plusieurs récepteurs FM d'information sur le trafic, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

Pour en savoir plus sur les services d'informations sur le trafic, reportez-vous à la page 31

Modification des paramètres des alertes de proximité

Pour modifier les paramètres de trafic, touchez  **Settings (Paramètres) > Proximity Points (Alertes de proximité)** dans la page Menu. Seuls les éléments chargés sur votre nüvi peuvent être modifiés avec ces paramètres.

Alerts (Alertes) : touchez **Change (Modifier)** pour activer ou désactiver les alertes lorsque vous approchez de centres d'intérêt personnalisés ou de caméras de surveillance. Touchez **Audio** pour définir le type de notification audio à entendre, puis **OK**.

TourGuide : définissez le mode d'activation de l'audio pour Garmin TourGuide™.

ANNEXE

Mise à jour du logiciel du nüvi

Utilisez WebUpdater pour mettre le logiciel du nüvi à jour. Allez sur le site www.garmin.com/products/webupdater pour télécharger le programme WebUpdater.

Après avoir téléchargé WebUpdater sur votre ordinateur, connectez votre nüvi à votre ordinateur, exécutez WebUpdater et suivez les instructions à l'écran. Une fois que vous avez confirmé votre volonté d'effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre nüvi.

Enregistrez votre nüvi pour recevoir des notifications des mises à jour du logiciel et des cartes. Pour enregistrer votre nüvi, allez sur le site <http://my.garmin.com>.

Vous pouvez également télécharger des mises à jour logicielles sur le site www.garmin.com/products. Cliquez sur **Software Updates (Mises à jour logicielles)**. Cliquez sur la commande **Download (Télécharger)** figurant en regard du nom du logiciel de l'unité. Confirmez avoir lu et accepté les conditions. Cliquez sur **Download (Télécharger)**. Sélectionnez **Run (Exécuter)** ou **Open (Ouvrir)**. La mise à jour du logiciel s'effectue automatiquement.

Achat et chargement de données cartographiques supplémentaires

Pour connaître la version des cartes chargées sur votre nüvi, ouvrez la page Menu. Touchez  **Settings (Paramètres)** >  **Map (Carte)** > **Map Info (Infos carte)**. Pour déverrouiller d'autres cartes, vous devez posséder le numéro d'identification de l'appareil et son numéro de série.

Rendez-vous à l'adresse www.garmin.com/unlock/update.jsp pour vérifier si une mise à jour de votre logiciel de carte est disponible.

Vous pouvez acheter d'autres données cartographiques auprès de Garmin et charger les cartes dans la mémoire interne du nüvi ou sur une carte SD en option.

Pour charger des cartes ou des waypoints (points de cheminement) dans la mémoire du nüvi ou sur une carte SD, sélectionnez le nom du lecteur Garmin ou du lecteur de la carte SD. Reportez-vous au fichier d'aide de MapSource pour plus d'informations sur son utilisation et sur le chargement de cartes sur votre nüvi. Les waypoints créés dans MapSource sont affichés dans  **Where to (Destination)** >  **Favorites (Favoris)**.

Utilisation des caméras de surveillance

Des informations sur les caméras de surveillance sont disponibles dans certains endroits (rendez-vous à l'adresse <http://my.garmin.com> pour les connaître). Pour ces emplacements, le nüvi inclut les positions de centaines de caméras de surveillance. Votre nüvi vous prévient lorsque vous approchez d'une caméra de surveillance et peut vous avertir si vous roulez trop vite. Les données sont mises à jour au moins une fois par semaine, ce qui signifie que vous avez toujours accès aux informations les plus récentes.

Pour obtenir des informations actualisées sur les caméras de surveillance :

1. Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : <http://my.garmin.com>.
2. Abonnez-vous.

Vous pouvez à tout moment acheter de nouvelles régions et prolonger les inscriptions existantes. Chaque région acquise a sa propre date d'expiration.

Centres d'intérêt personnalisés (POI)

Le nüvi accepte les bases de données de centres d'intérêt personnalisés (POI), disponibles auprès de diverses entreprises. Certaines bases de données de centres d'intérêt personnalisés contiennent des informations sur les alertes portant sur des centres d'intérêt (par exemple les zones à proximité d'écoles). L'unité peut alors vous avertir, via une alarme de proximité, que vous approchez de l'un de ces points.

Une fois la base de données de centres d'intérêt téléchargée, utilisez le logiciel POI Loader de Garmin afin d'installer les centres d'intérêt dans le nüvi. POI Loader est disponible à l'adresse suivante : www.garmin.com/poiloader. Sélectionnez **Updates and Downloads (Mises à jour et téléchargements)**.

POI Loader vous permet d'enregistrer les centres d'intérêt personnalisés sur le lecteur du « nüvi » ou sur votre carte SD. Vous pouvez également personnaliser les paramètres des alertes de proximité par centre d'intérêt à l'aide de POI Loader. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide de POI Loader ; appuyez sur F1 pour ouvrir le fichier d'aide.

Pour afficher vos centres d'intérêt personnalisés, touchez  **Where to (Destination)** >  **Extras (Suppléments)** > **Custom POIs (Centres d'intérêt personnalisés)**.



ATTENTION : Garmin dégage de toute responsabilité concernant les conséquences de l'utilisation d'une base de données de centres d'intérêt personnalisés ou la précision des bases de données de caméras de surveillance ou de centres d'intérêt personnalisés.

Accessoires en option

Pour plus d'informations sur les accessoires en option, visitez le site Web de Garmin www.garmin.com/products et cliquez sur le lien **Accessories (Accessoires)**. Vous pouvez également contacter votre revendeur Garmin pour acquérir des accessoires. Les accessoires en option incluent :

- Récepteur FM d'information sur le trafic
- Antenne distante externe
- Micro externe
- Accessoires du kit de voyage

A propos du guide de voyage Garmin™

Tout comme un guide de voyage papier, le guide de voyage Garmin fournit des informations détaillées sur des lieux (restaurants et hôtels). Pour acheter le guide de voyage, accédez au site Web de Garmin www.garmin.com/extras.

Pour utiliser le guide de voyage :

1. Insérez la carte SD dans votre nûvi.
2. Touchez  **Where to (Destination)**  **Extras (Suppléments)**.
3. Touchez le guide de voyage.
4. Touchez une catégorie. Touchez une sous-catégorie, si nécessaire.
5. Touchez un lieu dans la liste.
6. Touchez **Go (Accéder)** pour accéder à la position.
Touchez **Map (Carte)** pour afficher cet élément sur une carte.
Touchez **Save (Enregistrer)** pour enregistrer cette position dans vos  favoris.
Touchez **More (Plus)** pour afficher d'autres informations sur la position.

A propos de SaversGuide

SaversGuide® est un accessoire en option, uniquement disponible sur le continent nord-américain. Grâce à la carte de données SD et la carte de membre préprogrammée avec SaversGuide, le nüvi constitue un carnet de coupons numériques. Vous connaissez ainsi les commerçants (restaurants, hôtels, pressings, cinémas, garages) situés à proximité, susceptibles de vous accorder des remises.

A propos du guide linguistique Garmin

Le guide linguistique Garmin est un accessoire en option. Il met à votre disposition des ressources multilingues d'Oxford ainsi que cinq dictionnaires bilingues.



REMARQUE : seul le nüvi 660 et le nüvi 670 peuvent traduire verbalement des mots et des phrases dans le guide linguistique.

Chargement du guide linguistique Garmin

Lorsque vous recevez la carte SD du guide linguistique Garmin, vous devez charger les données sur le nüvi. Suivez les instructions figurant sur l'emballage ou dans le fichier d'aide du nüvi.

L'intégralité du contenu linguistique (dictionnaire, mots et phrases) est fournie par © Oxford University Press. Les fichiers audio sont fournis par © Scansoft.

Traduction de mots et de phrases

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **Language Guide (Guide linguistique)**.
2. Touchez **Words and Phrases (Mots et phrases)** > **Language (Langue)**.
3. Sélectionnez les langues **From (De)** et **To (Vers)**, puis touchez **Back (Précédent)**.
4. Sélectionnez une catégorie.
5. Recherchez une phrase et touchez-la.
6. Touchez  pour écouter la traduction.

Conseils sur Words and Phrases (Mots et phrases)

- Utilisez **Keywords in Phrases (Mots clés dans les phrases)** pour rechercher toutes les expressions contenant un mot spécifique.
- Touchez **Search (Rechercher)** pour épeler le mot.
- Touchez un mot souligné pour le remplacer.
- Touchez **More Variations (Plus de déclinaisons)** pour remplacer les mots dans la phrase ou obtenir une traduction différente.
- Si vous ne parvenez pas à trouver ce que vous recherchez dans **Words and Phrases (Mots et expressions)**, consultez les **dictionnaires bilingues**.

Utilisation des dictionnaires bilingues

Le guide linguistique Garmin fournit cinq dictionnaires bilingues. Vous pouvez aisément traduire des mots et écouter leur prononciation à l'aide des dictionnaires bilingues.

1. Dans la page Menu, touchez  **Travel Kit (Kit de voyage)** >  **Language Guide (Guide linguistique)**.
2. Touchez Bilingual Dictionaries (Dictionnaires bilingues).
3. Touchez une option de traduction. Au besoin, touchez **To English (Vers l'anglais)**.
4. Recherchez le mot et touchez-le.
5. Touchez  pour écouter la prononciation du mot.

Conseils bilingues

- Touchez **Search (Rechercher)** pour épeler le mot ou le début du mot.
- Touchez **Legend (Légende)** pour afficher la légende de la langue sélectionnée. La légende contient des informations sur les abréviations, les étiquettes et les symboles de prononciation utilisés dans chaque dictionnaire.

A propos de Garmin TourGuide™

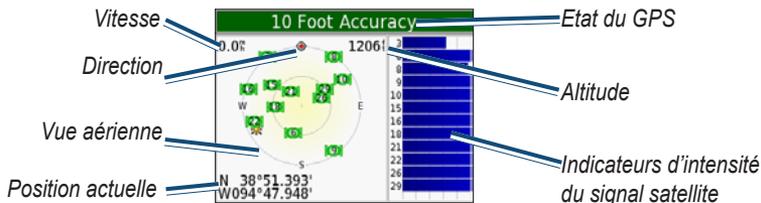
Garmin TourGuide permet à votre nüvi de lire les visites audio d'autres systèmes GPS. Grâce à ces tours audio, vous pouvez par exemple suivre un itinéraire tout en découvrant des faits intéressants sur les sites historiques de l'itinéraire. Les informations audio sont déclenchées par les signaux GPS.

Si vous avez chargé des fichiers TourGuide sur votre nüvi, allez à la page Menu et touchez  **Where to (Destination)** >  **Extras (Suppléments)** > **Custom POIs (Centres d'intérêt personnalisés)**.

A propos des signaux satellite du GPS

Le nüvi doit capter les signaux satellite du GPS (Global Positioning System) pour fonctionner. Si vous êtes en intérieur, à proximité de grands bâtiments ou d'arbres, ou dans un parking couvert, il est possible que le nüvi ne puisse pas capter les données satellite. Rendez-vous dans une zone dégagée pour utiliser le nüvi ou escamotez l'antenne pour désactiver le GPS et utiliser votre appareil en intérieur.

Lorsque le nüvi capte des signaux satellite, les barres indiquant l'intensité du signal sur la page Menu sont vertes . Lorsqu'il perd les signaux satellite, les barres deviennent rouges, puis disparaissent . Touchez les barres indiquant l'intensité du signal dans le coin supérieur gauche de la page Menu pour afficher les informations relatives au GPS. Touchez l'écran n'importe où pour revenir à la page Menu.



La vue aérienne montre les satellites dont vous captez le signal. Les indicateurs d'intensité du signal des satellites indiquent l'intensité du signal reçu de chaque satellite.

Pour plus d'informations sur le GPS, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com/aboutGPS.

Montage du nüvi sur votre tableau de bord

Utilisez le disque de montage fourni pour installer le nüvi sur le tableau de bord.

Important : l'autocollant de montage **permanent** est extrêmement difficile à retirer une fois installé.

Pour installer le disque de montage :

1. Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit où vous allez placer le disque.
2. Retirez la bande de protection de l'adhésif de montage permanent sous le disque et posez ce dernier sur le tableau de bord.
3. Installez le support à ventouse du disque de la
4. Abaissez le levier de la ventouse pour fixer le support à ventouse sur le disque.



Démontage du nüvi et du support de montage

1. Pour retirer le nüvi, appuyez sur la languette située au bas de la station d'accueil.
2. Retirez le nüvi du support.
3. Pour retirer le support à ventouse du pare-brise, tirez le levier vers vous.
4. Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

Démontage de la station d'accueil du support de montage

Pour retirer la station d'accueil du bras de montage, faites-la basculer sur le côté. La station se désengage de la coque. Pour remettre la station en place, engagez-la à nouveau dans la coque.

Précautions à prendre avec le nüvi

Le nüvi contient des composants électroniques qu'une vibration ou un choc violent peut définitivement endommager. Pour réduire le risque d'endommager le nüvi, évitez de le faire tomber et de l'utiliser dans des environnements soumis à d'importants chocs/vibrations.

Nettoyage du nüvi

Le nüvi est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et ne nécessite aucun entretien de la part de l'utilisateur, à l'exception du nettoyage. Nettoyez le boîtier externe du nüvi (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif, puis essuyez-le. Évitez d'utiliser des nettoyants chimiques ou des solvants qui pourraient endommager les parties en plastique.

Nettoyage de l'écran tactile

Nettoyez l'écran tactile à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Au besoin, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyant pour lunettes. Appliquez le liquide sur le chiffon, puis nettoyez délicatement l'écran tactile.

Protection du nüvi

- Ne rangez pas le nüvi dans un endroit où il pourrait être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes (comme le coffre d'une voiture, par exemple), car cela pourrait définitivement l'endommager.
- Ne mettez pas le nüvi en contact avec l'eau. Le contact avec l'eau pourrait engendrer un dysfonctionnement du nüvi.
- Bien que vous puissiez utiliser le stylet d'un PDA avec l'écran tactile, ne le faites jamais en conduisant. N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu avec l'écran tactile car vous pourriez endommager l'écran.
- Conservez le nüvi dans le boîtier en cuir lorsque vous ne l'utilisez pas.

Prévention des vols

- Pour éviter le vol, rangez le nüvi et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas. Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Utilisez la fonction Garmin Lock™.

Remplacement du fusible

Un fusible 1500 mA à haute capacité de coupure AGC/3AG 2 mA se trouve à l'extrémité de l'adaptateur pour véhicule. Vous devrez probablement le changer régulièrement. Pour ce faire, dévissez l'embout rond noir et remplacez le fusible.

Informations relatives à la batterie

Votre nüvi contient une batterie au lithium Ion non amovible.

Contactez la déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut de votre nüvi.

Dévisser



Conseils concernant la batterie

- La batterie du nüvi devrait être opérationnelle pendant 3 à 7 heures en fonction de son utilisation.
- Pour prolonger son autonomie, réduisez la durée pendant laquelle le rétroéclairage reste activé. Dans la page Menu, sélectionnez  **Settings (Paramètres)** > **Display (Affichage)** > **Backlight Timeout (Durée du rétroéclairage)** pour modifier le paramètre.
- Escamotez l'antenne lorsqu'il ne vous est plus utile de recevoir de signaux GPS.
- N'exposez pas le nüvi à la lumière directe du soleil ni de manière prolongée à une chaleur excessive.

Jauge de la batterie

L'icône de la batterie, située dans le coin supérieur droit de la page Menu, indique l'état de la batterie interne. Vous vous apercevrez périodiquement que la jauge de la batterie manque de précision. Pour améliorer la précision de la jauge de la batterie, déchargez, puis rechargez complètement la batterie sans interrompre la charge. Pour obtenir des résultats optimaux, ne débranchez pas le nüvi tant qu'il n'est pas complètement chargé.



Batterie en cours de chargement ou connectée à l'alimentation externe



Batterie complètement chargée

Dépannage

Problème/Question	Solution/Réponse
Mon nüvi ne reçoit aucun signal satellite.	Allez dehors avec votre nüvi, dans une zone dégagée, loin de bâtiments élevés ou d'arbres.
La jauge de la batterie semble manquer de précision.	Déchargez, puis chargez complètement la batterie du nüvi (sans interrompre le cycle de charge).
L'écran tactile ne répond pas lorsque je le tapote correctement.	Étalonnez l'écran. Dans la page Menu, touchez  Settings (Paramètres) > Display (Affichage) . Touchez le bouton Recalibrate (Réétalonner) , puis suivez les instructions à l'écran.
Mon téléphone ne se connecte pas au nüvi.	Vérifiez que la valeur Enabled (Activé) est définie pour le champ Bluetooth. Vérifiez que votre téléphone est allumé et qu'il se trouve à moins de 10 mètres de votre nüvi (Visitez le site www.garmin.com/bluetooth pour une assistance plus poussée).

Problème/Question	Solution/Réponse
Comment puis-je savoir que mon nüvi est en mode de stockage USB grande capacité ?	Lorsque votre nüvi est en mode de stockage USB grande capacité, un symbole présentant un nüvi connecté à un ordinateur s'affiche. Vous devriez également voir apparaître un nouveau lecteur amovible dans Poste de travail.
Mon ordinateur ne détecte jamais que le nüvi est connecté.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez le câble USB de l'ordinateur. 2. Mettez le nüvi hors tension, puis à nouveau sous tension. 3. Branchez le câble USB sur votre ordinateur. Le nüvi bascule automatiquement en mode de stockage USB grande capacité. <p>Le nüvi ne peut pas communiquer avec Windows® 95, Windows 98 ou Windows Me.</p>
Impossible de détecter un lecteur appelé « nüvi » dans la liste de mes lecteurs.	<p>Essayez la solution décrite ci-dessus.</p> <p>Si plusieurs lecteurs réseau sont mappés sur votre ordinateur, Windows peut rencontrer des problèmes lors de l'attribution d'une lettre aux lecteurs correspondant à votre nüvi. Suivez la procédure décrite sur la page suivante pour attribuer une lettre aux lecteurs.</p>
Le message « Unsafe Removal of Device » (Suppression de périphérique hasardeuse) continue de s'afficher lorsque je débranche le câble USB.	<p>Débranchez le nüvi de votre ordinateur : cliquez deux fois sur l'icône Unplug or Eject  (Déconnecter ou éjecter) dans la barre d'état système. Sélectionnez « USB Mass Storage Device » (Périphérique de stockage USB grande capacité), puis cliquez sur Stop (Arrêter). Sélectionnez les lecteurs correspondant à votre nüvi et cliquez sur OK. Déconnectez le nüvi de votre ordinateur.</p>

Problème/Question	Solution/Réponse
Comment puis-je renommer les lecteurs correspondant à mon nüvi ?	<ol style="list-style-type: none">1. Ouvrez Poste de travail.2. Sélectionnez le lecteur à renommer.3. Cliquez avec le bouton droit de la souris et sélectionnez Rename (Renommer).4. Entrez le nouveau nom. Appuyez sur la touche Return (Retour).
Comment puis-je mapper les lecteurs correspondant à mon nüvi dans Windows ?	<ol style="list-style-type: none">1. Mettez votre nüvi hors tension.2. Branchez le câble USB sur le nüvi et votre ordinateur. Le nüvi s'allume automatiquement.3. Cliquez sur Démarrer > Paramètres > Panneau de configuration > Outils d'administration > Gestion de l'ordinateur > Stockage > Gestion des disques.4. Cliquez sur un lecteur amovible du nüvi (soit la mémoire interne soit le lecteur de la carte SD). Cliquez avec le bouton droit de la souris et sélectionnez Modifier la lettre de lecteur et le chemin d'accès.5. Sélectionnez Modifier, choisissez une lettre de lecteur dans la liste déroulante, puis cliquez sur OK.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que le produit nüvi est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC. Pour prendre connaissance de l'intégralité de la déclaration de conformité relative à votre produit Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante. Cliquez sur **Manuals (Manuels)**, puis sélectionnez **Declaration of Conformity (Déclaration de conformité)**.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE NAVIGATEUR nüvi, VOUS RECONNAISSEZ VOUS SOUMETTRE AUX CONDITIONS GÉNÉRALES DU CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL SUIVANT. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT.

Garmin vous accorde une licence limitée d'utilisation du logiciel installé dans cet appareil (le logiciel) sous forme exécutable binaire durant le fonctionnement normal du produit. Le titre, les droits de propriété et les droits de propriété intellectuelle dans le logiciel demeurent la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le logiciel est la propriété de Garmin et est protégé par les lois de droits d'auteur des États-Unis et les traités internationaux de protection des droits d'auteur. Vous reconnaissez aussi que la structure, l'organisation et le code du logiciel sont des secrets commerciaux précieux de Garmin et que le logiciel sous forme de code source demeure un secret commercial précieux de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, désosser ou réduire en une forme lisible par l'homme le logiciel ou toute partie de celui-ci, ni de créer d'œuvres dérivées basées sur le logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni réexporter le logiciel dans un pays en violation des lois de contrôle d'exportation des États-Unis.

Mention légale importante concernant votre transmetteur FM

Si votre produit nüvi comporte un transmetteur FM, veuillez lire l'avis suivant. Reportez-vous à l'emballage du produit ou au site www.garmin.com pour déterminer si votre modèle de nüvi comporte un transmetteur FM.

Utilisation du transmetteur FM de votre nüvi en Europe

L'utilisation d'un transmetteur FM est actuellement illégale dans certains pays européens en raison de restrictions d'utilisation de fréquences radio. Il est de votre responsabilité de vérifier les réglementations locales dans tous les pays européens où vous comptez utiliser le transmetteur FM de manière à vous assurer que son utilisation est légale. Vous reconnaissez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Garmin décline toute responsabilité si vous ne vous conformez pas aux lois et réglementations locales. Pour plus d'informations, visitez le site www.garmin.com/fm-notice.

Utilisation du transmetteur FM de votre nüvi aux Etats-Unis

Si l'utilisation de transmetteurs FM est légale aux Etats-Unis, la puissance de sortie admissible des transmetteurs FM est plus faible aux Etats-Unis qu'elle ne l'est dans les pays européens qui permettent l'utilisation des transmetteurs FM. Les modèles de nüvi vendus en Europe comportent un transmetteur FM européen plus puissant et ne peuvent pas être utilisés légalement aux Etats-Unis. Vous reconnaissez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Vous devez désactiver le transmetteur FM avant d'utiliser votre modèle européen de nüvi aux Etats-Unis.

Spécifications

Taille : 12,4 (l) x 7,4 (h) x 2,3 (p) cm (4,9 x 2,9 x 0,87 pouces)

Poids : 190 g

Écran : diagonale de 4,3 pouces (10.9 cm), 480 x 272 pixels ; écran TFT WQVGA au format paysage ; écran tactile avec rétroéclairage blanc et antireflet

Boîtier : non étanche ni IPXO

Plage de températures : 0°C à 60°C

Stockage des données : mémoire interne et carte SD amovible en option. Stockage de données à durée infinie.

Interface informatique : stockage USB grande capacité, plug-and-play

Alimentation : 12/24 Vcc

Utilisation : 10 W max.

Autonomie de la batterie : 3 à 7 heures en fonction de l'utilisation

Type de batterie : au Lithium Ion, non remplaçable

Prise jack du casque : 3,5 mm standard

Pour une liste complète des spécifications, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : www.garmin.com/products.

Performances du GPS

Récepteur : récepteur GPS SiRF Star III à haute sensibilité

Durées d'acquisition* :

A chaud : < 1 s

A froid : < 38 s

Réinitialisation usine : < 45 s

*En moyenne, pour un récepteur fixe par beau temps

Fréquence de mise à jour : 1/seconde en continu

Précision du GPS :

Position : < 10 mètres, type

Rapidité : RMS de 0,05 mètre/seconde

Précision du GPS (WAAS) :

Position : < 5 mètres, type

Rapidité : RMS de 0,05 mètre/seconde

INDEX

A

abonnement à un service d'infos
trafic 34

accessoires 52

accessoires en option 52

affichage 65

affichage des lieux sur la
carte 12

Aide 16

ajout d'un périphérique 25

alertes 48

alertes, caméra de surveil-
lance 50

alimentation 65

annulation d'une connexion 30,
46

appel 25–28

appel entrant 27

arrêter la navigation 13

arrêter USB 39

AudibleManager 19

audio, transfert vers votre
téléphone 27

B

barres vertes 6

base de données des zones à
proximité d'écoles 51

batterie

durée de vie 65

état 6

informations 59

jauge 60

type 65

batterie au lithium Ion 65

batterie au lithium Ion non
remplaçable 65

bidimensionnel 41

Bluetooth 24

activation ou désactiva-
tion 25

boîte vocale 26

Bouton About (A propos) 42

C

câble USB 1

calculatrice 23

caméras de surveillance iv, 50

canal audio 35

capture d'écran 44

carte

affichage 41

bouton Info (Infos) 41

contours 41

mise à jour iv

mise à jour des cartes 49

page 7

personnaliser 41

version du logiciel 41

carte SD 38, 65

lecteur de disque 38, 39

centres d'intérêt personnalisés
(POI) 51

chargement d'autres cartes 49

chargement de livres audio 19

chargeur CA 1

clé de couplage 25

code de déverrouillage 1

code PIN

Garmin Lock (Verrouillage
Garmin) 5

composition d'un numéro 25

configuration du système 42

connexions, Bluetooth 46

connexion de l'ordinateur 38

connexion du câble USB 38

conseils bilingues 55

contenu, emballage 1

contenu de l'emballage 1
 contournement de types de routes 45
 contournement du trafic 33, 45
 conversion de la devise 22
 couplage du nüvi 24

D

déclaration de conformité 63
 déconnexion du nüvi 39, 61
 dépannage 60
 désactivation de Bluetooth 25
 déverrouiller les cartes en option iv
 devise 22
 diaporama 21
 dictionnaires bilingues 55
 disque, tableau de bord 1, 57
 disque de montage 57
 domicile, appel 28
 données utilisateur, suppression 4
 durées d'acquisition 65
 durée de rétroéclairage 44

E

écoute de fichiers MP3 16
 écran, verrouillage 4
 écran d'accueil 44

écran tactile
 nettoyage 58
 paramètres 44
 réétalonnage 44

EGNOS 42

emprunt d'un itinéraire 9
 enregistrement du nüvi 49
 enregistrer le nüvi iv
 étalonnage de l'écran 44
 état du téléphone 29
 extension de votre recherche 12

F

favoris 14
 feuillet jaune 1
 fichiers
 gestion 37
 suppression 40
 transfert 39
 types pris en charge 40
 fichiers de musique MP3 16, 17
 FM stéréo 35
 fonction anti-vol 5
 fréquence de mise à jour 65

G

Garmin Lock (Verrouillage Garmin) 5, 59
 Garmin Travel Guide™ 52

GPS 6, 59
 informations 56
 précision 65
 guide de voyage 52
 guide linguistique 53, 54, 55

H

horloge universelle 22

I

identification de l'appareil 42
 images 21
 invites vocales 45

K

kit de voyage 16–23

L

langage textuel 43
 langage vocal 43
 lecteurs 38
 lecteurs nüvi 38, 39
 lecture de livres audio 18
 légende, dictionnaire bilingue 55
 lieux enregistrés
 éditer 15
 supprimer 15

livres audio 18
transfert 20
luminosité, écran 4

M

M4A/M4P 17
Macintosh 39
mains libres 24
mallette de transport 1
MapSource 49
mesures 23
mise à jour du logiciel 49
mise en attente d'appel 27
mode Couleur 44
mode de simulation 42
mode de stockage USB grande
capacité 44
mode Sans danger 42
modification de lieux enregistrés
(mes positions) 15
montage du nüvi sur votre
tableau de bord 57
mots et phrases, traduction 54
myGarmin iv

N

nettoyage du nüvi 58
nord en haut 41

numérotation vocale 28
numéro de téléphone, domi-
cile 28

P

page Menu 6
page Next Turn (Prochain
virage) 8
page Trip Information (Informa-
tions sur le voyage) 7
paramètres Bluetooth 25, 46
paramètres de navigation 45
parcourir la carte 51, 52, 55
passage
à la mise en attente
d'appel 27
d'un appel à l'autre 27
passage à l'heure d'été/hiver 43
personnalisation du nüvi 41
carte 41
configuration du sys-
tème 42
navigation 45
plage de températures 65
points de proximité 48
POI (centre d'intérêt) 51
position actuelle, enregistre-
ment 14

préférences de l'itinéraire 45
prévention des vols 5, 59
prise jack pour casque 65
protection du nüvi 58

R

récepteur FM d'information sur
le trafic 15, 28
réception d'un appel 26
recherche auto 35
recherche de lieux
élément sur la carte 11
par nom 9
rééchantonnage 44
réglages rapides 4
réinitialisation
informations sur le voy-
age 7
vitesse maxi 7
votre nüvi 4
remplacement du fusible 59
répertoire 27
répondre à un appel 27
restauration des paramètres 41

S

s'abonner à des informations sur
la caméra de surveillance iv
SaversGuide 53

signal d'avertissement 45
signaux 42
signaux de contact 26, 42
signaux satellite 6, 56
sons, activer et désactiver 42
sortie audio 35
spécifications techniques 65
stéréo, FM 35
stockage de données 65
stockage du nüvi 58
suppléments 51, 52, 55
suppression
 le nüvi et le support de
 montage 57
 station d'accueil 57
suppression d'un téléphone de
 la liste 30
supprimer
 données utilisateur 4
 fichiers du nüvi 40
 lieux enregistrés 15

T

téléchargement d'un livre 20
terminer un appel 25
TourGuide 48, 55
 lecture de fichiers 55
tracé en haut 41
trafic 31
 contourner 33, 45
 incidents 32
 symboles 33
transfert audio vers votre
 téléphone 27
transfert de fichiers 39
transmetteur FM 35
tridimensionnel 41
types de fichiers pris en
 charge 37
type de véhicule 45

U

unités de mesure 43
unités métriques 43
utilisation du nüvi avec précau-
 tion 58

V

verrouillage de l'écran 4
version audio 42
version du logiciel 42
volume 4

W

WAAS 42–48, 65
WebUpdater 49

Cette version française du manuel anglais du nüvi 610/660/670 (n° de référence Garmin 190-00773-00, révision A) est fournie pour plus de commodité uniquement.

Si nécessaire, consultez la version la plus récente du manuel anglais pour obtenir une description plus détaillée du fonctionnement et de l'utilisation du nüvi 610/660/670.

Pour obtenir des mises à jour du logiciel (outre les données de carte) durant toute la vie de vos produits Garmin, consultez le site Web Garmin au www.garmin.com.



©2006 Garmin Ltd. ou ses filiales.

Garmin International, Inc.

1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, U.S.A.

Garmin (Europe) Ltd.

Unit 5, The Quadrangle, Abbey Park Industrial Estate, Romsey, SO51 9DL, Royaume-Uni

Garmin Corporation

No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Numéro de référence 190-00773-30 Rév. A